

Le Palinzard

PÉRIODIQUE DE LA COMMUNE D'ÉPALINGES

BILLET MUNICIPAL



PRÉVOIR LES ÉQUIPEMENTS COMMUNAUTAIRES DE DEMAIN

Dans l'éditorial de juin 2013, nous avons évoqué les différents défis auxquels les autorités actuelles et futures devront faire face pour répondre aux besoins de la population, compte tenu plus particulièrement de la croissance démographique prévisible ces prochaines années. Cette hypothèse est bien évidemment conditionnée à des éléments que les autorités ne maîtrisent pas tels l'intérêt des investisseurs, le maintien du dynamisme économique de la région lémanique, etc. Mais la situation géographique de notre commune, sa desserte en transports publics, et plus particulièrement son accès au métro, constituent des éléments qui contribuent fortement à son attractivité. Les autorités se doivent donc d'anticiper les conséquences de l'ensemble de cette évolution sur les équipements communautaires.

Dans cette perspective, les infrastructures scolaires, parascolaires et préscolaires figurent au premier rang des besoins touchés par l'augmentation de la population. De plus, l'évolution du mode de vie des familles entraîne une augmentation constante du besoin en places d'accueil parascolaire et préscolaire.

C'est donc aujourd'hui qu'il convient de prévoir les infrastructures de demain et plus particulièrement dans les domaines précités représentant des coûts d'investissements élevés. On constate qu'actuellement nombre de communes du canton doivent construire en urgence des locaux pour faire face à la demande dans ce domaine. Nous souhaitons éviter cette situation pour notre commune.

Sur la base des prévisions actuelles, l'établissement scolaire, qui compte actuellement plus de 1000 élèves, pourrait atteindre 1300 élèves d'ici à une dizaine d'années. Dans cette perspective, avec l'appui du Conseil communal, la Municipalité a donc décidé d'évaluer les développements à réaliser pour permettre une adaptation aux besoins des infrastructures

scolaires, parascolaires et préscolaires (préavis N° 1/2014, adopté par le Conseil communal en février 2014).

Aujourd'hui, nous savons que l'augmentation des places d'accueil parascolaire sera indispensable pour appliquer l'article 63a de la Constitution vaudoise qui impose aux communes d'offrir une prestation d'accueil à tous les élèves. Dans cette perspective, la Municipalité a donné mandat à un bureau d'architectes d'étudier la construction d'une unité d'accueil pour écoliers au collège de l'Ofréquaz. Ce projet sera soumis au Conseil communal au cours du premier semestre 2015.

Simultanément, un concours d'architecture, sous forme de mandat d'étude parallèle, sera lancé prochainement pour l'ensemble des aménagements prévus sur le site de Bois-Murat. Ce concours intégrera notamment la création de quatre ou cinq classes et d'une salle de gymnastique supplémentaires, la transformation/extension des locaux de la garderie La Pépinière et de l'unité d'accueil parascolaire La Trottinette.

L'échelonnement des investissements sera positionné dans le temps en fonction de trois critères: l'évolution du nombre d'enfants, les besoins des familles ainsi que la capacité d'investissement de la commune. Le fait d'effectuer les études maintenant permettra ainsi aux autorités de mieux planifier les investissements afin de maintenir un bon équilibre financier et de ne pas devoir répondre à des besoins dans la précipitation.



Pierre Jolliet, municipal

À MÉDITER

«CHEZ UN HOMME POLITIQUE, LES ÉTUDES C'EST QUATRE ANS DE DROIT, PUIS TOUTE UNE VIE DE TRAVERS.»

Coluche

SOMMAIRE

◆ Billet municipal	1
◆ Echos du Conseil communal	2
◆ La Municipalité informe	2
◆ Communications de la Municipalité	3-5
◆ Notre histoire	6
◆ Animations	6-7
◆ Découvrez votre commune	7
◆ Vie des sociétés	4 et 8
◆ Jeux	9
◆ Mémento des manifestations	10

ÉCHOS DU CONSEIL COMMUNAL



SÉANCE DU 16 SEPTEMBRE 2014

Dans sa séance du 16 septembre 2014, le Conseil communal a:

- accordé trois crédits à la Municipalité: le premier de CHF 240 000.– pour la réfection et le goudronnage d'un tronçon du chemin de Ballègue, le deuxième de CHF 160 000.– pour la réfection et l'amélioration des chemins au cimetière de Mon-Repos, et le dernier de CHF 840 000.– pour un crédit d'étude concernant la construction de logements protégés à la route de la Croix-Blanche 37 à Epalinges;
- décidé de renvoyer le vote du Règlement général de police de la Commune d'Epalinges à la prochaine séance du Conseil suite à de nombreux désaccords sur la formulation de certains articles;
- décidé, contre l'avis de la commission ad hoc et des finances, de refuser le préavis concernant l'acquisition d'une bande de terrain pour la création de places de parc, modification des trottoirs et réfection de la chaussée sur un tronçon du chemin des Tuileries; le coût, la question de à qui profiteront ces places, la proximité de l'école et la sécurité du trafic ont fait pencher la balance;

- accepté l'arrêté communal d'imposition pour les années 2015/2016;
- enregistré le postulat du conseiller Yves Giroud qui est de rebaptiser la rue Marcel-Regamey du nom d'un lieu-dit;
- enregistré la motion déposée par le conseiller Mazyar Yosefi sur le congé d'allaitement du personnel communal.

Au début de cette séance, le Conseil communal a accueilli en son sein deux nouveaux conseillers communaux, M^{me} Myriam Scherly et M. Fernand Briguet.

Le Conseil communal a également élu les personnes suivantes:

M. Félix Schmidt à la Commission d'urbanisme et des constructions;

M^{me} Catherine Burki à la Commission des finances;

M^{me} Brigitte Crottaz à la Commission de politique régionale;

M^{me} Mary Pittet à la Commission des pétitions.

Silvia Wichoud-Kärcher
Présidente

Fabienne Gheza
Secrétaire

LA MUNICIPALITÉ INFORME

BUDGET COMMUNAL 2015

Le budget de fonctionnement 2015 de la Commune d'Epalinges laisse apparaître **un excédent de charges présumé de CHF 26 700.–**.

	Budget 2015	Budget 2014	Ecarts en CHF	en %
Revenus	47 075 880	47 264 380	- 188 500	- 0,40
Prélèvements s/fonds et financements spéciaux	- 2 396 280	- 2 491 430		
Ecritures internes	- 867 800	- 844 950		
Revenus épurés*	43 811 800	43 928 000	- 116 200	- 0,26
Charges	47 102 580	47 313 790	- 211 210	- 0,45
Amortissements	- 2 199 850	- 2 346 850		
Attributions aux financements spéciaux	- 29 000	- 32 000		
Ecritures internes	- 867 800	- 844 950		
Charges épurées*	44 005 930	44 089 990	- 84 060	- 0,19
Excédent de charges (-)/revenus	- 26 700	- 49 410	+ 22 710	+ 45,97

* Revenus et charges avec effets sur les liquidités.

Pour cet exercice budgétaire et comme pour le précédent, les prévisions 2015 ne permettent juste pas d'atteindre l'équilibre financier.

La hausse de la facture sociale, ainsi que la fin du recours aux fonds de réserve du Service du feu et de la Protection civile (fonds épuisés) n'ont pas permis de garantir cet équilibre. Ce n'est pas une exception, puisque de nombreuses communes vaudoises se voient dans l'obligation d'augmenter leur taux d'imposition pour couvrir des dépenses péréquatives et sociales qui ne cessent de croître.

Pour 2015 et malgré le protocole d'accord signé entre l'UCV et le Conseil d'Etat au mois de juillet 2013, la hausse de la facture sociale est estimée à 5% (+ CHF 35 millions) au niveau cantonal. Après les 4,5% supplémentaires de 2014, les 7,38% de 2013, les 8% de 2012 et les 12% de 2011, autant avouer que la marge de manœuvre à disposition des communes continue de diminuer. Néanmoins, la Municipalité, suivie par le Conseil communal, a tenu à ne pas augmenter le taux d'imposition et à le maintenir à 66% pour une période de deux ans.

Les participations aux charges cantonales, aux tâches administratives de compétence communale effectuées par la Direction de l'établissement scolaire selon convention de prestations avec l'Etat (+ CHF 34 200.–), à l'organisation policière vaudoise (+ CHF 65 400.–), au réseau d'accueil de jour (+ CHF 282 500.–, partiellement compensée par l'utilisation du

fonds de réserve pour l'accueil de la petite enfance), à la Fondation pour l'enseignement de la musique - FEM (+ CHF 9800.–), à l'AVASAD (soins à domicile + CHF 37 700.–) et aux abonnements Mobilis pour écoliers (+ CHF 8250.–) grèvent, elles aussi, le budget.

Leur impact impose une rigueur particulière en matière de dépenses de fonctionnement, sans pour autant négliger les investissements nécessaires; le résultat projeté l'atteste parfaitement (baisse des charges brutes de CHF 211 210.–).

Toutefois, malgré les incertitudes liées aux différents points ci-dessus (chiffres réels pouvant fortement varier d'un exercice à l'autre), l'important recours aux fonds de réserve créés suite aux bons résultats des exercices précédents et l'évolution démographique palinzarde nous permettent de présenter un budget 2015 légèrement déficitaire.

De plus, les importantes dépenses d'investissements figurant dans le plan y relatif vont conduire à une charge d'amortissements s'alourdissant au cours des exercices comptables futurs.

Il est donc impératif de continuer d'appliquer un suivi scrupuleux de l'ensemble des dépenses communales. La Municipalité va continuer d'assumer ses tâches avec la ferme intention de contenir la dette et, dans la mesure du possible, d'attribuer les liquidités disponibles au désendettement.

Maurice Mischler, syndic

RECENSEMENT DES CHIENS

Les propriétaires de chiens doivent annoncer au Bureau de la police administrative, tél. 021 784 44 44, jusqu'au 31 janvier 2015:

- les chiens achetés ou reçus en 2014
- les chiens nés en 2014 et restés en leur possession
- les chiens morts, vendus ou donnés en 2014
- les chiens qui n'ont pas encore été annoncés

Les chiens déjà inscrits en 2014 et restés chez le même propriétaire sont inscrits d'office.

NONAGÉNAIRES FÊTÉS



© Photo Heidi Vredaz-Bader, Epalinges

M^{me} Heidi Brügger

Vendredi 8 août 2014, j'ai eu l'honneur de féliciter M^{me} Heidi Brügger. Je la remercie chaleureusement, ainsi que son amie et voisine M^{me} Dormont, pour son accueil autour d'un goûter très sympathique. M^{me} Brügger est née le 10 août 1924 à Liestal (BL) où elle a grandi dans une fratrie de cinq enfants. Depuis Liestal, où elle a travaillé comme secrétaire à l'hôpital, elle est partie à l'âge de 25 ans au bord du lac Léman. A Vevey, elle a dirigé le foyer des paralysés pendant neuf ans. Une fois par année, elle participait à un camp de vacances pour personnes handicapées. C'est là qu'elle rencontra Michel, qui deviendra son époux le 13 juillet 1957 à Genève. Ses deux fils, Michel et Pierre-André, naîtront en 1963 et 1967. Elle continuera encore de travailler pendant deux ans après la naissance de l'aîné. Il y a quarante ans environ, la famille arrive à Epalinges. D'abord au chemin du Bois-Murat; plus tard au chemin des Roches. M^{me} Brügger a beaucoup aimé donner des cours d'appui en allemand aux écoliers d'Epalinges. Aujourd'hui, notre nonagénaire habite seule, son mari étant décédé en 1989. Elle passe son temps bien entourée de sa famille, aime écouter de la musique classique et lire. M^{me} Brügger est un vrai rayon de soleil; toujours de bonne humeur, elle ne se plaint jamais.



© Photo Heidi Vredaz-Bader, Epalinges

M^{me} Claudine Mercier

En 2014, M^{me} Mercier a fêté le 2 septembre son nonantième anniversaire et a pu célébrer le 9 octobre ses soixante ans de mariage. Née et élevée avec trois sœurs au Pont, Claudine Mercier quittera la vallée de Joux à l'âge de 16 ans pour un séjour de quatre ans en Suisse alémanique. De retour en Suisse romande, elle s'installera dans le Nord vaudois. En 1955, naîtra sa fille. Installée à Epalinges depuis 1980 au chemin des Ormeaux, la famille s'y plaît bien. Les fins de semaine et les vacances se passent dans leur chalet à Leysin. M^{me} Mercier a toujours beaucoup aimé voyager. Avec son mari, ils ont visité de nombreux pays dans le monde entier. Ses yeux brillants en disent long sur ses magnifiques impressions. Aujourd'hui, elle aime regarder les photos-souvenirs tranquillement chez elle à la maison. Si vous avez le sentiment de reconnaître Claudine Mercier sur la photo, c'est bien possible. Durant plusieurs années, elle a été présente comme démonstratrice pour la marque Bamix dans de nombreuses foires et magasins dans toute la Suisse romande.



© Photo Heidi Vredaz-Bader, Epalinges

M^{me} Liliane Bolomey

C'est le 16 septembre 1924 que M^{me} Liliane Bolomey est née à Lausanne. Elle se souvient avec grand plaisir de son enfance, quand on pouvait encore descendre à skis depuis le collège du Martinet jusqu'à Rovéréaz. C'est certainement là que naîtra sa passion pour le ski. Plus tard, devenue adulte, elle passera ses vacances d'hiver à Rougemont. En été, en famille, elle profitera de longues vacances en Italie ou en France, à bord de leur caravane. M^{me} Bolomey a travaillé comme doubleuse en fourrures dans le magasin familial «Bolomey Fourrures» à Lausanne. Avec son frère et sa sœur, ils ont chacun pu exercer une profession spécifique en travaillant la fourrure dans l'entreprise de leur père. En mars 1996, M^{me} Bolomey a déménagé de Bulle à Epalinges, aux Ormeaux, pour se rapprocher de sa fille Claudine et de ses deux petits-fils. Elle se prépare tous les jours un bon repas, aime suivre les actualités du monde entier en lisant le journal ou, plus rarement, en regardant la télévision. Bientôt arrière-grand-mère pour la cinquième fois, notre nonagénaire peut se réjouir d'avoir une bonne santé. Sa vision positive de la vie est admirable!



© Photo Heidi Vredaz-Bader, Epalinges

M. Werner Grunder

Né dans le canton de Fribourg, plus précisément dans la commune de Plasselb, le 23 octobre 1924, M. Grunder a eu neuf frères et sœurs. Puisque sa tante et son oncle en Suisse romande n'avaient pas d'enfants, sa grand-mère a eu l'idée d'envoyer le jeune Werner avec une de ses sœurs chez cette famille de paysans à Chavannes-de-Bogis. C'est là, sur La Côte, que le garçon a commencé à apprendre le français à l'école. La vie n'était pas toujours tendre avec lui, il y avait beaucoup de travail à la ferme et tout le monde devait aider. Des années plus tard, en rendant visite à ses parents, il a rencontré une jeune Gruérienne nommée Jeanne-Marie, qui travaillait dans un café à Plasselb. Ils se sont mariés en 1953. Werner Grunder est arrivé à Epalinges dans les années 50. D'abord, il a habité au chemin de Praz-Buchilly et pendant vingt ans il a travaillé au Golf où il s'occupait de l'entretien du terrain. Plus tard, il a travaillé à l'Etat de Vaud comme chef cantonnier. Il s'occupait d'un trajet de 45 km, sur les routes de Berne et d'Oron. Pas toujours un travail facile, surtout en hiver avec toutes les contraintes météorologiques. Les époux Grunder ont construit, il y a bien longtemps déjà, une jolie maison à la route du Village, où ils vivent encore aujourd'hui.

COMMUNICATIONS DE LA MUNICIPALITÉ

© Photo Heidi Vredaz-Bader, Epalinges

**M. Jean Gallet**

M. Jean Gallet est né le 28 octobre 1924 à Rouen, en Normandie. Il est arrivé en Suisse il y a quarante-six ans. Pendant vingt ans, il s'est occupé avec son épouse Yolande de leurs trois boulangeries à Neuchâtel. En 1985, il a reçu le titre de «Chevalier du Bon Pain» pour honorer l'excellente qualité de ses pains et produits de boulangerie. Il y a dix-sept ans, la famille s'est installée à Epalinges. D'abord au Grand-Chemin, puis dans leur confortable appartement bien ensoleillé au chemin du Giziaux. M. Gallet est un homme rayonnant. Ses filles Fabienne et Corinne le décrivent tendrement: «Il a énormément d'humour, une grande ouverture d'esprit et il se tient toujours au courant de toute l'actualité. On peut discuter avec lui de tout et n'importe quoi.» Il aime lire son journal tous les jours, écouter la radio ou regarder la télévision. Pour lui, le plus important dans sa vie est sa famille. Ses petits-enfants Renzo, Luca et Florence, Sandy et Etienne, Sam et Marine sont sa fierté. Il adore être entouré par ceux qui lui sont le plus cher.

Silvia Wichoud, présidente du Conseil communal

La Municipalité remercie la présidente de l'Autorité législative d'avoir bien voulu transmettre ses vœux les plus chaleureux aux nonagénaires fêtés en passant un agréable moment en leur compagnie. Elle félicite ces cinq aînés de l'âge respectable qu'ils ont atteint et leur témoigne toute sa sympathie.

HOMMAGE POSTHUME POUR LES 100 ANS DE M. E. VEYRE

M. Edouard Veyre est né le 5 septembre 1914, à Lausanne. Il est le cadet d'une fratrie de six enfants. Après avoir suivi sa scolarité au collège de Béthusy, puis un apprentissage de monteur en clôtures, il débute sa carrière aux Services Industriels de Lausanne, dans l'administration. Après quelques années, les S.I. lui offrent un poste à responsabilités dans la gestion du matériel. C'est à la Riponne, à l'âge de 18 ans, qu'il rencontre sa femme avec qui il aura deux enfants, un garçon et une fille. Souvent, il évoque ses souvenirs d'enfance avec ses copains. Il se rappelle de sa place

de jeu à la Mercerie et au Château, puis des descentes en luge de la Mercerie et Marterey. Pour lui, sa recette de longévité se résume à une enfance heureuse, une vie de famille harmonieuse, une alimentation saine, un bon verre de vin et... sa précieuse arrière-petite-fille Laura.

Son centième anniversaire à peine franchi, le 5 septembre dernier, M. Veyre nous a malheureusement quittés le 24 octobre. Toute l'équipe de la Résidence de La Girarde va conserver un excellent souvenir de sa gentillesse et de son magnifique sourire.

Alexandre Gasser,
directeur des animations et des communications
à la Fondation du Relais

**BILLET DE LA BIBLIOTHÈQUE**

La section de la bibliothèque destinée aux adultes est désormais ouverte depuis deux ans. Nous comptons de plus en plus de lecteurs parmi les grandes personnes et ceci nous réjouit énormément.

N'hésitez pas à consulter le catalogue, les dernières acquisitions et nos coups de cœur sur le site Internet de la bibliothèque: www.bibepal.ch.

En tant que bibliothécaires, nous souhaiterions mieux vous connaître, mieux répondre à vos desiderata littéraires, et pouvoir partager de temps à autre un moment ensemble différemment que de part et d'autre de la banque de prêt qui sépare la bibliothécaire de son public. Le temps est venu de vous offrir quelques rencontres moins formelles. Nous avons donc le plaisir de vous inviter:

Le jeudi 4 décembre 2014, à 19h30

Suspens - Histoires à vous couper le souffle
Lecture par Vincent David, un livreur de mots (45 minutes), suivie d'un verre de l'amitié, quelques flûtes et cacahuètes.

Le jeudi 29 janvier 2015, à 19h30

Rencontre avec Laurent Flutsch, archéologue, chroniqueur satirique, fin observateur des mœurs comparées et de la vie sociale des Lausannois sur plus ou moins les deux derniers millénaires. Connaissiez-vous «Vigousse», le périodique satirique romand? Aimez-vous l'esprit du Musée de Vidy, ses expositions originales, qui nous rapprochent de «nos ancêtres les Vaudois», confrontent leur mode de vie et le nôtre? Vous souvenez-vous de l'émission radiophonique «La Soupe est pleine»? Si vous avez répondu par «oui» ou par «non» à une de ces questions, c'est déjà une raison suffisante de venir le 29 janvier à la bibliothèque pour rencontrer M. Flutsch. Nous vous promettons une rencontre animée et intéressante! Afin de vous préparer à ce débat, vous trouverez à la bibliothèque quelques numéros de «Vigousse» ainsi que quelques titres de l'auteur, Laurent Flutsch.

Si vous avez répondu par «oui» ou par «non» à une de ces questions, c'est déjà une raison suffisante de venir le 29 janvier à la bibliothèque pour rencontrer M. Flutsch. Nous vous promettons une rencontre animée et intéressante! Afin de vous préparer à ce débat, vous trouverez à la bibliothèque quelques numéros de «Vigousse» ainsi que quelques titres de l'auteur, Laurent Flutsch.

Vous êtes aussi invités à réserver la date du **samedi 7 mars 2015**, pour la quatrième édition du Samedi des bibliothèques pour laquelle nous sommes en train de vous concocter un programme insolite.

L'équipe de la Bibliothèque

VIE DES SOCIÉTÉS**SOIRÉES THÉÂTRALES DES 19 ET 20 DÉCEMBRE ET SOIRÉE SPECTACLE-REPAS DU 31 DÉCEMBRE**

«Les hommes préfèrent mentir», pièce d'Eric Assous, par la troupe Les Jars Noirs, à la Salle des spectacles

«Simon doit annoncer à Olivia qu'il la quitte pour Anne-Catherine mais, ce soir-là, Olivia a invité une amie, Aurélie, et deux potes célibataires de Simon: Sam et Richard. Aurélie, terriblement en manque de tendresse, espère trouver chaussure à son pied mais Sam est homo et Richard vient de se marier. Simon n'ose pas parler à Olivia et Anne-Catherine, exaspérée par le silence téléphonique de Simon débarque chez lui en pleine fête, révélant au passage des tas de choses qu'elle aurait dû garder pour elle. Au surplus, elle est enceinte de Simon. Olivia quitte Simon.

On retrouve tout ce petit monde deux ans plus tard: de nouveaux couples se sont formés mais le comportement de chacun a-t-il changé?»

Prix des places

19 et 20 décembre: CHF 25.-/CHF 20.-

31 décembre: Spectacle seul CHF 30.-

Spectacle, repas de gala et danse CHF 130.-

Pour les réservations, www.lesjarsnoirs.ch

ou le numéro de téléphone 078 631 23 48 dès 18h



LE CAJE... C'EST QUOI, C'EST QUI?

Le CAJE est le Centre d'animation d'Epalinges et il s'adresse principalement aux jeunes de 12 à 17 ans. Cette structure propose des heures d'accueil libre, un large programme d'activités et de sorties. Au CAJE, le vivre ensemble est de mise, chacun peut s'exprimer et être simplement lui-même dans un espace commun.

Les activités et sorties sont organisées par des animateurs socio-culturels qui se tiennent également à disposition des jeunes pour les soutenir, les écouter et les accompagner dans leurs projets.

Depuis la rentrée, le CAJE c'est aussi des activités pour les enfants de 9 à 11 ans, encadrées par une partie de l'équipe les mercredis après-midi. Après un temps de pique-nique ensemble, les plus jeunes peuvent s'amuser au travers d'un programme culturel, sportif ou de loisirs composé spécialement pour eux.

Le CAJE c'est encore l'équipe d'animation qui encadre les temps de pause de midi au réfectoire scolaire du collège de Bois-Murat. Durant ces pauses, elle permet à ceux qui restent sur place de profiter d'animations et de temps récréatifs où chacun a le droit d'être, de s'amuser et d'être entendu.

Finalement, le CAJE c'est également ceux qui s'assurent que la salle de gym de la Croix-Blanche est disponible pour le «sport pour tous» les dimanches d'hiver. C'est l'occasion de profiter de faire du sport sans engagement, avec tous, dans le fair-play et la bonne humeur, même en hiver.

Le CAJE c'est donc de la diversité, des activités variées et chacun qui participe ou encadre ces moments. Retrouvez et suivez l'actualité du CAJE sur www.caje.net.

ABONNEMENT D'ÉPALINGES À «EASYVOTE»

La participation des jeunes à la vie publique est un sujet qui me préoccupe beaucoup. En discutant avec des jeunes au sujet des dernières votations, je me suis rendu compte que beaucoup d'entre nous ne les comprenaient pas et n'arrivaient pas à saisir les enjeux.

Je suis d'avis que les jeunes doivent prendre davantage de place dans le processus démocratique en participant aux différentes votations. Mais pour cela, ils doivent se sentir informés. Pour accomplir ce but, il existe une brochure nommée «Easyvote» qui a été créée par des jeunes et pour des jeunes et consiste à informer de manière très claire, pertinente et neutre sur les sujets de votations et leurs enjeux, contrairement aux brochures classiques que je trouve parfois barbant et compliquées.

Après avoir pris contact avec la Municipalité d'Epalinges, celle-ci a pris la décision d'abonner les jeunes de la commune à cette brochure. Depuis septembre, les jeunes Palinzard-e-s âgé-e-s entre 18 et 21 ans reçoivent donc la brochure «Easyvote». Le CAJE se charge de l'envoi de ces brochures au moment opportun. Je suis content et fier de voir que ma commune veille à encourager la participation des jeunes à la vie publique!

**Alexander Omuku (17 ans),
vice-président de la Commission de Jeunes du Canton de Vaud**

**Délai pour la remise des textes
destinés au numéro de mars 2015:**

- 20 janvier 2015 au Greffe municipal d'Epalinges

HORAIRES DE LA DÉCHETTERIE DU GIZIAUX

L'accès en est contrôlé par la carte magnétique délivrée par la Bourse communale, contre une caution de CHF 25.- (remboursable en cas de déménagement).

Hiver (du 29 septembre 2014 au 29 mars 2015)

Lundi	09.00 – 12.00	
Mardi		15.00 – 18.30
Mercredi		15.00 – 18.30
Vendredi		15.00 – 18.30
Samedi	09.00 – 12.30	13.30 – 17.00

Été (du 30 mars 2015 au 27 septembre 2015)

Lundi	10.00 – 12.00	
Mardi		14.00 – 18.30
Mercredi		14.00 – 19.00
Vendredi		14.00 – 20.00
Samedi	09.00 – 12.30	13.30 – 17.00

Ecopoint de la déchetterie (ouvert uniquement le samedi)

Samedi	09.00 – 12.30	13.30 – 17.00
--------	---------------	---------------

**Tout renseignement utile peut être obtenu auprès de Desa SA
au 021 310 03 28 ou www.desa-sa.ch.**

INSCRIPTION DES NOUVEAUX ÉLÈVES POUR LA RENTRÉE SCOLAIRE 2015-2016

Conformément à la Loi sur l'enseignement obligatoire (LEO), article 57, la scolarité obligatoire commence à l'âge de 4 ans révolus au 31 juillet.

L'inscription des nouveaux élèves nés dans la période du 1^{er} août 2010 au 31 juillet 2011 est prévue du lundi 12 janvier au vendredi 16 janvier 2015, de 8h à 11h, à la Direction des Ecoles, au rez-de-chaussée du bâtiment F du collège de Bois-Murat.

A présenter lors de l'inscription:

- Le livret de famille (ou une autre pièce d'identité si vous n'avez pas de livret)
- Le certificat de vaccination
- Le carnet ou une attestation d'assurance-maladie et accidents
- Une photographie format passeport

Entrée retardée

Les parents des enfants nés entre le 1^{er} juin et le 31 juillet 2011 peuvent demander à retarder d'un an l'entrée en première année.

Entrée anticipée

Les parents des enfants nés entre le 1^{er} août et le 30 septembre 2011 peuvent demander à avancer d'un an l'entrée en première année.

Les demandes de dérogation doivent être adressées par écrit à la Direction des Ecoles avant le 16 janvier 2015.

Le site Internet www.vd.ch/entree-ecole permet d'identifier les différentes possibilités d'entrée à l'école obligatoire par une simple saisie de la date de naissance de l'enfant.

NOTRE HISTOIRE

LA PLUS ANCIENNE PHOTOGRAPHIE D'ÉPALINGES

Il s'agit du temple des Croisettes. Un ouvrage lui a été consacré, à l'occasion de la célébration de son 350^e anniversaire, en 2012.



Lors de la préparation de cette publication, ses auteurs n'avaient pas encore connaissance de cette photographie du monument, prise en 1892. Il s'agit de la première vue d'un site de notre commune. Elle provient des archives de M^{me} Lilette Cevey, dont les ancêtres maternels, une famille Laedermann, ont joué autrefois un rôle important à Épalinges.

Cette photo a été commandée par Léopold Jaulmes, pasteur de la paroisse des Croisettes de 1891 à 1897, qui figure à droite devant l'entrée. En 1893, cette reproduction a été vendue en de nombreux exemplaires pour contribuer au financement de la sacristie, agrandie et pourvue d'une seconde fenêtre en 1894.

Cette image nous montre une façade ouest du temple dégradée par le temps et par les intempéries. Elle sera renouvée également en 1894.

La sacristie, installée dans l'ancienne «loge» qui a servi d'abri aux constructeurs de l'église, ne disposait alors que d'une fenêtre. Elle occupait seulement une partie de la façade. Son entrée était située au sud de l'édifice. Lors de la grande restauration de 1914-1915, elle a fait l'objet d'un nouvel agrandissement. L'entrée, déplacée à l'ouest, est également devenue celle de l'église.

Francis Michon

ANIMATIONS



FÊTE DU 1^{ER} AOÛT 2014 – RÉSULTATS DU CONCOURS «LÂCHER DE BALLONS»

Chaque année, le traditionnel lâcher de ballons organisé dans le cadre des festivités de la Fête nationale est un moment très attendu par les tout-petits, mais aussi par les plus grands. Tout participant à la manifestation peut se procurer un ballon, en matière biodégradable, muni d'une carte sur laquelle il note ses coordonnées. Au moment annoncé par le maître de cérémonie, une multitude de boudriches prennent alors leur envol, à la plus grande joie du jeune public présent...

Cette année, vingt-huit cartes nous ont été retournées. Les ballons sont partis à la conquête des régions suisses alémaniques, deux téméraires ayant même poursuivi leur voyage jusqu'en Allemagne.

Voici le classement des dix premiers:

1. Lucy Perchaud, domiciliée au ch. des Clairières 5, son ballon a été retrouvé par M. Aurnhammer, 89415 Lauingen (Allemagne), il a parcouru 703 km; 2. Alicia Yersin, ch. des Roches 45, M^{me} Helldörfer, 91278 Pottenstein (Allemagne), 502 km; 3. Fabrice Corbaz, ch. de la Jaquière 14, M^{me} Frey Le, 5728 Gontenschwil, 139 km; 4. Valérie Jacqueline Nancupil Duruz, ch. des Tuileries 5, Famille Mathys-Füchslin, 3400 Burgdorf, 92 km; 5. Jérémy Perchaud, ch. des Clairières 5, M^{me} Tanner, 3400 Burgdorf, 92 km; 6. Mathilde Brutlin, route de Russille 34, 1644 Avrydevant-Pont, M^{me} Edi Zuan, Flugbrunnen, 3065 Bolligen, 80 km; 7. Nina Bello, c/o Eduardo Lisneros, Harpe 37, 1007 Lausanne, M^{me} Blatter, 3063 Ittigen, 78 km; 8. Olivia Monte, Girarde 12a, M. Lee, 3047 Bremgarten bei Bern, 75 km; 9. Yugo Ferrisse, ch. de la Possession 1A, M^{me} Weibel, 3011 Berne, 74 km; 10. Amandine Syrvet, ch. de l'Eglise 4, M. Worwa, 3172 Niederwangen, 68 km.

Les trois premières personnes citées ont reçu une lettre de félicitations accompagnée d'une jolie récompense.

«ZOÉ4LIFE» ET LE RAID «L'ARBRE VERT»

Le défi de deux Palinzardes qui s'investissent dans «Zoé4life», association caritative récoltant des fonds pour soutenir la recherche contre le cancer de l'enfant.

Sarah Michot-Chapuis, Katja Meyer-Gujer et Patricia Dormond-Nardin sont fières d'avoir porté les couleurs de ce merveilleux projet et d'avoir accompli cette incroyable aventure sportive qu'est le Raid «L'Arbre vert». Le Raid «L'Arbre vert», seul raid 100% féminin, rassemble plus de 255 concurrentes venant du monde entier qui participent à l'événement chaque année, par équipes de trois.

Nos deux Palinzardes et leur amie de Vers-chez-les-Blanc reviennent de ce raid multisports qui s'est déroulé dans la région des temples d'Angkor au Cambodge. Cet événement requiert plusieurs heures d'entraînements hebdomadaires dans diverses disciplines, notamment la course à pied, le trek d'orientation, le VTT, le canoë, le tir à l'arc, et bien d'autres encore.

Elles ne sont pas juste parties pour tester leurs limites sportives mais elles ont décidé d'associer leur magnifique aventure à «Zoé4life», plus précisément au projet PASTEC «Promotion Activité Sportive Thérapeutique chez l'Enfant atteint de Cancer», qui est soutenu par cette association. A la tête de PASTEC se trouve un autre habitant d'Épalinges, le Dr Manuel Diezi, médecin associé de l'Unité d'Héματο-Oncologie Pédiatrique du CHUV. Son but est d'offrir aux enfants et familles intéressés la possibilité d'une activité physique hors de l'hôpital, dans un centre spécialisé (Centre Sport et Santé, situé à Dorigny) et sous la supervision de maîtres de sport.

Pour plus d'informations ou pour faire un don:

www.zoe4life.org – www.raidamazones.com

ANIMATIONS

CAFÉ-DÉBAT SUR LE THÈME «DÉCROISSANCE OU CROISSANCE?»

Tout le monde est d'accord pour souhaiter qu'on réduise la consommation de ressources non renouvelables, mais est-ce compatible avec la sauvegarde des emplois, de la compétitivité suisse, de la prospérité?

Y a-t-il une bonne et une mauvaise croissance, une bonne et une mauvaise décroissance?

Pour ce café-débat, nous aurons l'honneur de pouvoir compter sur la participation de deux intervenants: M^{me} Catherine Labouchère, députée libérale-radical, présidente du PLR Les Libéraux Vaud, juriste libérale, et M. Samuel Bendahan, économiste, chargé de cours à l'EPFL, député socialiste, membre du comité directeur du PS vaudois. La discussion-rencontre avec le public sera animée par M. Jacques Poget, ancien rédacteur en chef de «24heures».

Quand? Jeudi 11 décembre 2014, à 20h15, entrée libre

Où? Au CAJE, qui se trouve en dessous du Four à pain, face au stade de la Croix-Blanche

Contact: Greffe municipal, au 021 785 61 00, suivi du 6

Des informations complémentaires seront transmises par le biais d'un papillon «tous-ménages» adressé à la population; voir aussi le site Internet communal: www.epalinges.ch.



Notre Société de Gymnastique Féminine a été fondée lors de l'ouverture de la première salle de sport de la commune, en 1968, et depuis le nombre d'adhérentes n'a cessé d'augmenter. A ce jour, la société compte environ 200 gymnastes qui couvrent une large palette d'âges, allant de 2 ans et demi à 85 ans! Les groupes actifs sont: Parents-Enfants / Infantine / Jeunes gymnastes petites, moyennes et grandes / Gym douce / Gym Fit / CAF (Cuisses-Abdos-Fessiers) / Aqua Fitness / Volleyball.

La société de gym féminine aura le plaisir de vous présenter son nouveau spectacle «Voyage à travers les cinq continents», les samedi 28 mars à 20h et dimanche 29 mars à 15h, à la Salle des spectacles. Réservez d'ores et déjà ces dates!

Nous espérons vous y voir nombreuses et nombreux, afin de partager un sympathique moment de convivialité.

JOURNÉE DÉCOUVERTE «PAS DE RETRAITE POUR MA SANTÉ»

Le jeudi 29 janvier 2015, dès 9h, à la Salle des spectacles, les personnes de 65 ans et plus sont conviées à participer à une matinée qui sera ponctuée de conférences sur l'alimentation, l'activité physique et la prévention des chutes. Un repas labellisé «Fourchette verte» sera ensuite partagé. L'après-midi, des ateliers pour tester diverses activités présentes dans la région seront proposés. Des stands d'information seront également à la disposition de l'assistance. Une participation de CHF 20.- par personne sera demandée pour la journée.

Cette manifestation lance le projet «Pas de retraite pour ma santé» à Epalinges. Projet de promotion du mouvement et d'une alimentation favorable à la santé dédié aux seniors, il est le fruit d'une collaboration entre le programme cantonal «Ça marche!», Pro Senectute Vaud et le Service de gériatrie du CHUV, en partenariat avec les communes. Il s'inscrit dans le cadre de la politique «Vieillesse et santé» du canton. Une invitation sera envoyée aux habitants âgés de plus de 65 ans, au mois de décembre. D'ici là, merci de réserver la date.

SPECTACLE «LE BARBIER DE PARIS», COMPAGNIE AD'OPERA

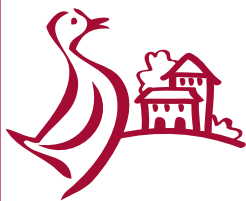
Le jeudi 19 février 2015, à 20h15, à la Salle des spectacles, la Compagnie Ad'Opera se produit dans «Le Barbier de Paris». Situations cocasses, airs et scènes légères pour ces pochades amusantes et divertissantes d'un contemporain de Jacques Offenbach: le méconnu Frédéric Barbier. Les interprètes sont Sophie Cornaz (soprano), Frédéric Jochum (ténor), Christian Baur (ténor) et Irena Todorova (piano). La Compagnie Ad'Opera est composée d'artistes lyriques et de musiciens talentueux, sélectionnés pour leurs qualités. Elle promeut un répertoire musical inédit et fantasque auprès d'un public aussi large que possible. Entrée libre.

CONFÉRENCE «PERSONNAGES ET PAYSAGES DU TADJIKISTAN»

Le jeudi 15 janvier 2015, à 20h15, à la Salle des spectacles, Nicolas Pernot nous emmènera en Asie centrale: au Tadjikistan et sur les hauts plateaux du Pamir. En 4x4, à pied et à vélo, il nous fera découvrir son voyage et ses rencontres avec les peuples débrouillards et chaleureux vivant dans ces environnements extrêmes.

Parti de son Alsace natale il y a neuf ans, Nicolas Pernot se considère comme un nomade moderne. Il aime partager sa passion et ses expériences, donner vie à l'image et transporter le public dans des contrées qu'il connaît très bien. Il ne prend que des allers simples, voyage beau-coup et lentement. Déjà venu présenter «Lac Baïkal, perle de Sibérie» à Epalinges, il y a une année, sa conférence avait enchanté le public. Nous sommes certains qu'il en sera de même cette fois-ci. Entrée libre.

DÉCOUVREZ VOTRE COMMUNE



SOLUTION DU N° 182 DE SEPTEMBRE 2014

Douze personnes ont reconnu la photographie du banc public se trouvant au début de l'accès au pavillon des Scouts de l'Arzillier, le long du chemin du Vaugueny.

Les réponses exactes nous ont été données par: Isabelle Carrard, Michel Delessert, Gottlieb Schenk, Marianne Beutler, André Brülhart, Rachel Christinet, Marinette Ducret, Charles Galley, Roger Girardet, Frédy Girardin, Marinette Küffer, Michel Küffer.

Nous les félicitons très sincèrement de leur perspicacité. Nous invitons les trois premières personnes citées à passer au Greffe municipal pour prendre possession de leur récompense.

Nouvelle énigme

Nous vous proposons une nouvelle photo insolite réalisée par M^{me} Heidi Viredaz-Bader. Les réponses doivent parvenir à l'Administration communale avant le 20 janvier 2015.



© Photo Heidi Viredaz-Bader, Epalinges



ASSOCIATION VITAYOGA – COURS DE YOGA

L'association Vitayoga a vu le jour cet été à Epalinges. Elle a pour but de promouvoir la santé par la pratique d'une méthode douce de yoga, adaptée à tous.

Le samedi 8 novembre s'est déroulée une journée d'information et d'initiation à la pratique. Une autre journée sur le thème: «Yoga, ménopause et andropause» est prévue pour le printemps 2015. L'entrée est libre pour ces journées.

Différents cours sont proposés, dont un cours pour les adolescents, axé sur la gestion du stress, qui a lieu le mercredi de 16h30 à 17h30.

Les autres cours «Yoga pour tous» se déroulent les jeudis, de 17h à 18h30 et de 18h45 à 20h15, les vendredis de 9h15 à 10h45 et de 12h45 à 14h15. Tous les cours se déroulent dans le quartier des Croisettes.

Pour plus d'infos: jgrobetyudry@bluewin.ch.

ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES (APÉ), COURS D'AUTODÉFENSE TATOUT

Le samedi 6 décembre est organisé un cours d'autodéfense pour les enfants de 4 à 6 ans (10h-12h) et de 7 à 11 ans (13h-15h) à la salle de quartier du collège de Bois-Murat, sur inscription uniquement.

Pour obtenir plus d'informations et s'inscrire: epalinges@ape-vaud.ch.

GRAND MARCHÉ DE NOËL ARTISANAL

Salle des spectacles d'Epalinges, samedi 6 décembre, de 9h à 19h et dimanche 7 décembre, de 10h à 18h

- Coin saveurs et artisanats divers
- 60 exposants vous feront découvrir leurs talents
- Le samedi: vente de pains et autres spécialités confectionnés et cuits au four à pain d'Epalinges
- Le dimanche: vente de tresses uniquement
- Restauration et bar à champagne

Animations

Samedi dès 19h30, concert de Jazz New Orleans et repas (sur réservation uniquement, voir ci-dessous)

Dimanche dès 16h, Père Noël

Grand parking à disposition

Amateurs de Jazz New Orleans

Salle des spectacles d'Epalinges, dans le restaurant du Marché artisanal de Noël, samedi 6 décembre, dès 19h30, venez apprécier le Vufflens Jazz Band, formation de 8 musiciens.

Repas et concert CHF 50.- (billets en vente chez: Bula Samsung Shop, place de la Croix-Blanche 3, Epalinges).

Au menu: Terrine campagnarde – Crudités – Toast et beurre

Jambon à l'os – Gratin dauphinois, jardinière de légumes

Sorbet citron à la vodka

LA CHANSON D'ÉPALINGES

La Chanson d'Epalinges, dirigée par Isabelle Favre Pralong, vous donne rendez-vous samedi 7 février à 20h et dimanche 8 février 2015 à 15h sur UN QUAI DE GARE, alias la Salle des spectacles d'Epalinges.

Samedi, l'après-spectacle sera animé par notre pianiste, Martial Kenel!

TÉLÉTHON 2014

Samedi 6 décembre, de 9h à 17h, sur la place de la Croix-Blanche,

le Service de Défense Incendie et de Secours d'Epalinges (SDIS) organise différentes activités, notamment à l'intention des enfants:

Tours en véhicule d'intervention
Vente de la mascotte TÉLÉTHON 2014

Les dons peuvent aussi se faire par téléphone au numéro gratuit: 0800 850 860

TOURNOI JUNIOR D'ÉCHECS

La 39^e édition du traditionnel tournoi junior d'échecs d'Epalinges, ouvert aux jeunes de moins de 20 ans, a lieu cette année le dimanche 14 décembre, dès 9h, à la Salle des spectacles.

Tous les participants joueront sept rondes au système suisse selon les règles du jeu rapide. Chaque joueur dispose de 15 minutes pour finir chacune de ses parties.

Programme de la journée: dès 9h, contrôle des inscriptions; à 9h30, première ronde; à 15h, dernière ronde. Pause de 11h30 à 12h45. Proclamation des résultats et remise des prix dès 16h. Fin du tournoi prévue pour 17h30.

La finance d'inscription au tournoi est de CHF 20.-, plus CHF 5.- en cas d'inscription sur place. Possibilité de restauration sous surveillance des organisateurs: CHF 15.- par participant et CHF 20.- par accompagnant. L'inscription obligatoire pour le repas doit être faite à l'avance, jusqu'au 10 décembre. Les inscriptions se font en ligne à l'adresse: www.gelchess.ch/inscription_tournoi_epalinges.php ou par courrier postal à Rodrigo Garcia Garcia, avenue Warnery 10, 1007 Lausanne. Plus d'informations sur: www.gelchess.ch.

L'AVENT ET NOËL À L'ÉGLISE DES CROISSETTES

Pendant cette période très chargée de l'année, pour échapper à l'agitation ambiante et s'offrir un moment de respiration, pourquoi ne pas monter une ou plusieurs fois sur la colline de l'église? Ouverture du temps de l'Avent par un moment de recueillement autour d'un feu, au son d'une cornemuse, le 30 novembre, à 18h. Culte liturgique selon la tradition anglicane des «Lessons and Carols», le 14 décembre, à 10h30. Célébration de Noël avec les enfants et familles, le samedi 20 décembre, à 17h. Veillée de Noël, le 24 décembre, à 23h, au son des percussionnistes de l'Ecole de Musique d'Epalinges. Culte de Noël, le 25 décembre, à 10h30. Toutes les infos sur: www.lasallazlescroisettes.eerv.ch.

HARMONIE MUNICIPALE ET ÉCOLE DE MUSIQUE D'ÉPALINGES



Concert de l'Avent, le dimanche 14 décembre, 17h, à l'église des Croisettes.

Cette respiration musicale de qualité recevra, en plus de l'Harmonie, certains élèves de harpes et flûtes à bec ainsi que l'ensemble de jeunes musiciens POEME (Petit Orchestre de l'Ecole de Musique d'Epalinges). Au programme, plusieurs pièces musicales parcourant des styles variés qui profiteront de l'agréable acoustique de l'église des Croisettes. Entrée libre, collecte, et vin chaud offert à la sortie.

Notre concert annuel aura lieu le samedi 21 mars 2015, 20h, à la Salle des spectacles d'Epalinges. Dans le cadre de l'année de la clarinette, nous découvrirons cet instrument grâce à la soliste Julie Vreman.

Notre Brunch musical et vide-grenier aura lieu le dimanche 28 juin 2015, réservez déjà la date!

JEUX

SOLUTION DE LA GRILLE DE SCRABBLE
PARUE DANS LE N° 182 DE SEPTEMBRE 2014

Six personnes ont trouvé la solution exacte. Il s'agit de: Jeanne-M. Guignard, Eric Ducret, Rina Cosandier, Pedro Canomeras, Ruth Saxer, Gottlieb Schenk. Nous tenons à les féliciter chaleureusement et invitons les trois premières personnes citées à passer au Greffe municipal où la traditionnelle récompense les attend.

En alternance, nous vous proposons cette fois une grille de Sudoku. Les réponses doivent parvenir à l'Administration communale **avant le 20 janvier 2015.**

		4	2		6			
2		9					4	8
8	3			7				
6	2	5		3				4
	8						5	
9				6		7	8	3
				5			9	1
1	9					5		2
			1		9	4		

N°	SOLUTION	RÉF.	PTS
1			
2	FRONTAL	H4	78
3	BAVOLETS	6E	67
4	VENONS	L1	26
5	ZOÉS	2J	33
6	COUTURE	11B	79
7	JU(G)ULA	D8	40
8	KIP	C13	50
9	DÉPASSA	15A	33
10	NOMBRE	E3	27
11	XI	H14	66
12	ÉTAMINE	K5	36
13	SUBLA	12K	25
14	PRÉFRONTALE	H1	48
15	ENFUMAIT	O7	86
16	AGIT	I12	30
17	USA	12G	24
18	TIQUE	9A	30
19	CHERTÉ	A5	33
20	OHÉ	B13	34
21	DEBYE	M10	34
22	WU	F10	31
23	LIGIE	B2	27
	RUAD(E)	L11	22

959

RECHERCHONS...

Le concepteur de la grille de mots croisés nous a fait part de son souhait de «passer la main». Toute personne intéressée et susceptible de pouvoir réaliser des grilles de mots croisés, de difficulté moyenne, voudra bien s'annoncer au guichet du Greffe municipal, afin d'obtenir les détails de la collaboration.



© Photo Heidi Viredaz-Bader, Epalinges

LA MUNICIPALITÉ,
LE CONSEIL COMMUNAL
ET LE PERSONNEL
COMMUNAL
VOUS SOUHAITENT
UN JOYEUX NOËL
ET UNE
BONNE ANNÉE 2015.

MÉMENTO DES MANIFESTATIONS



SALLE DES SPECTACLES

- ◆ **Mardi 2 décembre, à 20h**
Concert de Noël d'Alain Morisod & Sweet People
Pour Epalinges, location:
Kiosque des Croisettes
Place CHF 65.-
- ◆ **Samedi 6 décembre, de 9h à 19h et dimanche 7 décembre, de 10h à 18h**
Grand Marché de Noël artisanal
(voir détails en page 8)
- ◆ **Mardi 9 décembre, à 18h30**
Séance du Conseil communal
- ◆ **Dimanche 14 décembre, dès 9h**
Tournoi junior d'échecs
(voir détails en page 8)
- ◆ **Vendredi 19 décembre et samedi 20 décembre, à 20h30 (portes à 19h30)**
«Les hommes préfèrent mentir», pièce d'Eric Assous, par la troupe Les Jars Noirs
(voir aussi ci-dessous + page 4)
- ◆ **Dimanche 21 décembre, à 17h**
Concert de l'Avent par le Chœur d'enfants d'Epalinges
- ◆ **Mercredi 31 décembre, à 19h30 (portes à 18h30)**
Soirée de St-Sylvestre avec repas, spectacle «Les hommes préfèrent mentir», pièce d'Eric Assous par la troupe Les Jars Noirs, et danse
(Inscriptions: www.lesjarsnoirs.ch ou par tél. 078 631 23 48 dès 18h + voir détails en page 4)
- ◆ **Jeudi 15 janvier, à 20h15**
Conférence de et avec Nicolas Pernot, «Personnages et paysages du Tadjikistan» (voir détails en page 7)
- ◆ **Samedi 17 janvier, à 19h30**
Spectacle avec le conteur Pi Tschibanda
(papillon d'information suivra + voir aussi sous Agenda du site www.epalinges.ch)
- ◆ **Jeudi 29 janvier, dès 9h**
Journée découverte «Pas de retraite pour ma santé», sur invitation aux personnes de 65 ans et plus
(voir détails en page 7)
- ◆ **Samedi 7 février, à 20h (portes à 19h30) et dimanche 8 février, à 15h (portes à 14h30)**
Spectacle annuel de la Chanson d'Epalinges (voir détails en page 8)
- ◆ **Mardi 10 février, dès 14h**
Bal des Aînés
- ◆ **Mardi 17 février, à 20h15**
Séance du Conseil communal

- ◆ **Jeudi 19 février, à 20h15**
La Compagnie Ad'Opera dans «Le Barbier de Paris» (voir détails en page 7)
- ◆ **Jeudi 12 mars, à 19h**
Cérémonie des Mérites et accueil des nouveaux habitants
- ◆ **Samedi 21 mars, à 20h**
Concert annuel de l'Harmonie municipale
(voir détails en page 8)

CAJE (SOUS LE FOUR À PAIN)

- ◆ **Jeudi 11 décembre, à 20h15**
Café-débat «Décroissance ou croissance?» (voir détails en page 7)

PLACE DE LA CROIX-BLANCHE

- ◆ **Tous les mardis, dès 9h**
Marché avec divers stands à disposition
- ◆ **Samedi 6 décembre, dès 9h**
Téléthon 2014 (voir détails en page 8) + quelques stands du Marché de Noël (marrons, crêpes, vin chaud)

SALLE DE QUARTIER DE BOIS-MURAT

- ◆ **Samedi 6 décembre, de 10h à 12h et de 13h à 15h**
Cours d'autodéfense Tatout (enfants de 4 à 6 ans et de 7 à 11 ans), sur inscription (voir détails en page 8)
- ◆ **Samedi 13 décembre, dès 12h**
Rencontre et repas du groupe Symphonie

BIBLIOTHÈQUE DE BOIS-MURAT

- ◆ **Mercredi 3 décembre, à 16h**
«Chouette, bébé lit!», par l'association Osons les livres
- ◆ **Jeudi 4 décembre, à 19h30**
Lecture, suspens, histoires à vous couper le souffle, par Vincent David
(voir détails en page 4)
- ◆ **Vendredi 5 décembre, à 16h30**
«Contes des cadeaux, du biscôme et du sapin», par Alix Noble-Burnand, conteuse
- ◆ **Jeudi 29 janvier, à 19h30**
Rencontre avec Laurent Flutsch, chroniqueur satirique
(voir détails en page 4)
- ◆ **Samedi 7 mars**
4^e édition du Samedi des bibliothèques

LOCAL DE VOTE DE BOIS-MURAT

- ◆ **Dimanche 8 mars, de 10h à 11h30**
Votations fédérales et cantonales

TEMPLE DES CROISSETTES

- ◆ **Chaque deuxième mardi du mois, de 18h15 à 19h**
Espace – Silence – Méditation
- ◆ **Tous les mercredis (sauf pendant les vacances scolaires), de 8h30 à 9h**
Moment de prière
- ◆ **Dimanche 7 décembre, à 17h**
Musique autour de Noël avec le Chœur L'Avenir dirigé par Alba Cerafici
- ◆ **Dimanche 14 décembre, à 10h30**
Culte liturgique selon la tradition des «Lessons and Carols»
- ◆ **Samedi 20 décembre, à 17h**
Noël paroissial pour enfants, familles et tout le monde
- ◆ **Mercredi 24 décembre, à 23h**
Veillée de Noël avec les percussions de l'Ecole de Musique
- ◆ **Jeudi 25 décembre, à 10h30**
Culte de Noël
- ◆ **Dimanche 18 janvier, à 18h**
Culte de louange
- ◆ **Samedi 14 février, à 17h**
Eveil à la foi

MAISON DE PAROISSE

- ◆ **Jeudi 18 décembre, à 14h**
Amicale des aînés, les enfants des écoles autour du sapin
- ◆ **Jeudi 15 janvier, à 14h**
Amicale des aînés, la Dagomanie, découverte d'instruments anciens
- ◆ **Jeudi 19 février, à 14h**
Amicale des aînés, Gigi Massonnet dit les Magy's, après-midi musical

LUDOTHÈQUE DANS LE CENTRE DE VIE ENFANTINE DE LA CROIX-BLANCHE

- ◆ **Mardis 2 décembre, 6 janvier, 3 février et 3 mars, de 20h à 22h**
Soirées jeux (pour tous ceux qui aiment jouer)